

联合国



安全理事会

正式记录

第三十七年

第 2375 次会议

1982 年 6 月 6 日

纽约

目 录

	页次
临时议程 (S/Agenda/2375)	1
通过议程	1
中东局势:	
1982 年 6 月 4 日黎巴嫩常驻联合国代表给安全理事会主席的信 (S/15162)	1

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件(编号 S/……)通常刊载于每三个月印行一次的《安全理事会正式记录补编》内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照 1964 年通过的体制编号，刊载于每年一卷的《安全理事会决议和决定》中。新体制于 1965 年 1 月 1 日起全部实施，并追溯适用于以前通过的决议。

第 2375 次会议

1982年6月6日星期日下午7时45分在纽约举行

主席：吕克·德拉巴雷·德南特依先生(法国)

出席者有下列国家代表：中国、法国、圭亚那、爱尔兰、日本、约旦、巴拿马、波兰、西班牙、多哥、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、扎伊尔。

临时议程(S/Agenda/2375)

1. 通过议程

2. 中东局势：

1982年6月4日黎巴嫩常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/15162)

下午8时15分会议开始。

通过议程

议程通过。

中东局势：

1982年6月4日黎巴嫩常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/15162)

1. 主席：依照第2374次会议上所作的决定，我邀请黎巴嫩代表和以色列代表在安理会议席就座；我邀请巴勒斯坦解放组织(巴解组织)代表在安理会议席就座。

应主席邀请，图埃尼先生(黎巴嫩)和布卢姆先生(以色列)在安理会议席就座；阿卜杜勒·拉赫曼先生(巴勒斯坦解放组织)在安理会议席就座。

2. 主席：安理会成员已收到S/15171号文件，其

中载有爱尔兰提交的一项决议草案的全文。各位成员也已收到S/15170号文件，其中载有1982年6月6日阿曼代表给安全理事会主席的信的全文。

3. 现在请秘书长发言。

4. 秘书长：目前这份报告是依照安全理事会第508(1982)号决议提交的，而该项决议是1982年6月5日17时30分(纽约时间)在安理会第2374次会议上一致通过的。安全理事会在那项决议中要求冲突当事各方“立即同时停止在黎巴嫩境内和黎以边界上的一切军事活动，不得迟于1982年6月6日星期日当地时间6时”，也就是说，不得迟于6月6日格林威治时间4时或6月5日至6日午夜12时(纽约时间)。安全理事会还要求我尽一切努力确保该决议得到贯彻执行和遵守，并尽早向安全理事会报告，不得迟于该决议通过后48小时。

5. 正如安理会所知，在通过这项决议之前，我已向有关各方发出紧急呼吁，要求停止敌对行动。后来，在该决议通过之后，巴解组织代表重申该组织关于停止在黎巴嫩边界上的一切军事行动的承诺，但保留它对以色列的任何侵略行为作出反应的权利。以色列常驻代表昨天在23时(纽约时间)通知我说，虽然以色列的反应是行使它的自卫权，但安全理事会的决议仍将提交以色列内阁。

6. 我在打给联合国驻黎巴嫩临时部队指挥官卡拉汉中将的电报中，指示他根据我向有关各方发出的呼吁和安全理事会随后作出的决议以一切可行方式采取后续行动。

7. 然而，我遗憾地说明，尽管作了整整一夜的努力，仍然未能实现停火。事实上，敌对行动已经升级，情况危殆。关于这一点，说明一下以下情况是恰

当的：巴勒斯坦解放组织执行委员会主席阿拉法特先生在答复我的电报时告诉我，尽管在预定的停火时间之后以色列进行了猛烈的空袭，他还是命令所有巴解组织部队继续停火，但未说明时限。当然，这是在以色列开始地面行动之前的事。

8. 以下是从联合国驻黎巴嫩临时部队指挥官那里得到的情报：

9. 1982年6月5日格林威治时间21时和6日格林威治时间4时之间，在武装人员（主要是巴勒斯坦解放组织和黎巴嫩民族运动）一方的阵地和以色列国防军与实际部队一方的阵地之间发生了间歇交火，但程度较轻。交火涉及或影响到以下地区：一方面是黎巴嫩境内的蒂尔及其附近地区、波弗特堡、纳巴提亚和考卡巴-哈斯巴亚地区，另一方面是黎巴嫩境内的马尔贾云和以色列境内的迈图拉地区。

10. 从格林威治时间4时24分，即黎巴嫩当地时间6时24分，（在安理会规定的停火时间之后）到格林威治时间12时35分，以色列发动了密集的空袭，联合国驻黎巴嫩临时部队记录了110次空袭。上述空袭主要发生在波弗特堡和蒂尔及其附近地区，那些地区也发射了防空炮火。据观察，有一架飞机在利塔尼河以北波弗特堡附近的地区被击落。

11. 大约在9时30分（格林威治时间），联合国驻黎巴嫩临时部队报告说，以色列地面部队——包括大量坦克和装甲运兵车——开始大批进入嫩巴黎境内。他们沿着三条主要干线推进：在西部，沿着海岸公路；在中部，指向埃特-泰布和阿基亚桥；在东部，通过卡费尔丘巴-切巴地区。据报以色列军队在21时（格林威治时间）已到达下列地点：海岸公路上的蒂尔，据报那里发生了激战。在中部，以色列军队已靠近纳巴提亚，但不知他们是否已进入该镇。在东部，以色列纵队正向哈斯巴亚挺进。在哈尔达拉和布莱特地区也集中了大量坦克。卡拉汉将军向我报告说，以色列空军在蒂尔进行了极猛烈的轰炸，必然造成许多伤亡和广泛的破坏。

12. 当以色列军队开进黎巴嫩南部时，联合国驻黎巴嫩临时部队指挥官指示所有部队实施常备作战步骤，其中包括采取阻止正在推进的军队的措施以及防

卫措施。以色列军队以压倒优势的兵力和气势扫除了有碍他们前进的可能阻力。因而，位于入侵路线上的联合国驻黎巴嫩临时部队的阵地不是被攻占就是被绕过去了。

13. 当然，联合国驻黎巴嫩临时部队是执行安全理事会所交托的特定任务的维持和平部队；这个任务根据的是这样的设想，即冲突各方将采取必要步骤，以便遵照安全理事会的决定行事。这支部队既未受权也没有军事能力去对付现在发生的这种入侵；据估计，这次入侵投入了两个以上机械化师的兵力，并有空军和海军的全面支援。

14. 最后，我必须深表遗憾地通知安理会，一名挪威士兵已被弹片击毙，此事在何种情况下发生尚不清楚。我将向安理会报告进一步的事态发展。

15. 多尔先生（爱尔兰）：大家都知道，黎巴嫩此刻的局势是极其严重的。在过去24小时内，发生了大规模入侵黎巴嫩领土的事件。许多人已经丧生。由于这次入侵，那个地区又发生了极其严重的暴力行为。敌对行动现正迅速升级，蜿蜒而上。

16. 这种迅速升级的现象引起了我们极其严重的关切。现在不是作长篇发言或进行持续辩论的时刻。现在是安理会采取行动——迅速行动——的时刻。如果要使这种行动真正有效，安理会就应当努力做到行动一致。我们必须充分运用安理会的道义和法律权威对局势施加影响，以便制止其进一步恶化。安理会负有维持国际和平与安全的首要责任。为了履行这种责任，我们必须要求停止一切敌对行动，严格尊重黎巴嫩的领土完整、主权和政治独立。

17. 这就是S/15171号文件所载决议草案的目的；我想代表爱尔兰向安理会正式介绍该决议草案。

18. 该决议草案在序言部分重申，需要严格尊重黎巴嫩在其国际公认的疆界内的领土完整、主权和政治独立。这一点必须始终是安理会在这个问题上一切行动的出发点和基本目的。

19. 安理会在执行部分第1段要求以色列立即无条件地将它所有的军队撤回到国际公认的黎巴嫩边

界以外；它要求各方严格遵守我们昨天通过的 第508 (1982)号决议第 1 段的规定，执行部分第 2 段就阐明了这些条款。第 3 段要求各方在二十四小时内表示接受这项决议的事项通知秘书长；安理会在第 4 段表示决定继续处理这个问题。

20. 根据我们进行非正式协商的情况，我相信该决议草案有可能作为安理会在这种严重局势下采取共同紧急行动的基础。因此，我建议安理会通过这项决议草案；我希望它能获得通过。

21. **主席：**下一个发言人是以色列代表，现在我请他发言。

22. **布卢姆先生(以色列)：**在安理会昨天的会议上(第2374次会议)，黎巴嫩代表显然是溜了嘴。由于这种话很可能不会载入安理会会议记录，由于这件事具有寓意深刻，我愿将它交给子孙后代去评判。

23. 图埃尼先生要求安理会审议“对以色列的侵略”。图埃尼先生当然是对的。的确，以色列多年来一直是侵略的目标。然而，本安理会对所有这些战争、暴力和恐怖主义行为未曾显示出丝毫的关心，而从总的来看，这些行为正表现了阿拉伯人对我国不断进行的侵略。让我向图埃尼先生保证，安理会现在对阿拉伯人侵略我国和我国人民的表现仍将保持同样漠不关心的态度。

24. 在这方面，安理会甚至不能以不知道情况来推搪塞责。多年来，以色列一直定期把巴勒斯坦解放组织对以色列、以色列人和世界各地的犹太人所干的未遂暴行和实际暴行通知安理会。事实上，我甚至可以冒昧地说，近几年来我们好久都是属于安理会最勤奋的通讯员之列。因此，主席先生，请允许我让安理会回忆一下往事，提醒各成员注意最近几年中巴解组织野蛮行径的某些“最精彩的场面”。

25. 1979年4月22日，巴解组织的四个恐怖分子乘坐橡皮筏从黎巴嫩的蒂尔港出发，夜间在纳哈里亚海岸登陆。恐怖分子一到纳哈里亚就袭击一所公寓，杀死一个以色列平民、他的两个很小的孩子和一名以色列警察。我已在4月23日S/13264号文件向安理理事会报告了此事。

26. 1980年4月6日，五个所谓阿拉伯解放阵线

的巴解组织恐怖分子从黎巴嫩渗入以色列，袭击以色列北部边境米斯贾伍阿姆集体农场的的一个托儿所。一个两岁的小孩和一个集体农场的秘书被恐怖分子杀害，一名士兵被击毙。一个成人平民、四个儿童和十一名士兵受伤。我已在4月7日S/13876号文件中向安理会报告此事。

27. 7月27日，安特卫普一个居民中心外面，巴解组织一个恐怖分子将两枚手榴弹投到正在等待公共汽车的一群40人的犹太学生中间。除了10个成人和一个孕妇受伤之外，一个儿童当场被炸死，七个儿童受伤。我已在7月30日的S/14081号文件中向安理会报告此事。

28. 1981年8月29日，巴解组织“黑色六月”派的恐怖分子用手榴弹和机枪袭击维也纳一个犹太教堂，两个礼拜者被击毙，19人受伤，其中包括两个儿童和两名奥地利警察。我已在8月31日的S/14670号文件中向安理会报告此事。

29. 10月7日，以色列国家航空公司罗马办事处的大楼里一个炸药包爆炸了。八人受伤，上述房屋遭到严重损坏。

30. 10月20日，安特卫普的葡萄牙籍犹太人教堂对面，一辆汽车误中地雷爆炸了，此事发生在假日特别礼拜仪式开始前几分钟。三人被炸死，大约100人受伤。

31. 1982年1月15日，巴解组织向西伯林一家犹太人开的常有犹太人光顾的饭店投掷炸弹。这次爆炸炸死了一个才出生14个月的小女孩，另有24人受伤。我已在1月20日的S/14842号文件中向安理会报告此事。

32. 4月3日，巴解组织的一个恐怖分子开枪打死以色列驻巴黎大使馆的一名外交官，枪杀地点就在这位外交官在法国首都的住宅外面。雅科夫·巴西曼托夫先生是被一个20岁的女恐怖分子杀害的，他的家属曾亲眼看到这个恐怖分子在近距离内向他射击。“黎巴嫩武装革命派”——这是恐怖主义巴解组织的许多别名之一——说这次谋杀是它干的。巴解组织的恐怖分子是犯罪老手，他们发展了采用这种为掩盖罪行而

特地创造的别名的精巧技术。以色列代表团代办已在4月3日的S/14951号文件中向安理会报告此事。

33. 上个星期(6月3日)一群巴解组织的恐怖分子企图暗杀以色列驻英国大使什洛莫·阿尔戈夫先生,那时他正要离开伦敦市中心的一家旅馆。那群巴解组织恐怖分子中的一个在近距离内射击,使我国大使受了重伤;他已动过脑颅手术,仍然住在伦敦的一家医院里,情况危急。我已在6月4日的S/15158号文件中向安理会报告此事。

34. 以上决不是巴解组织这几年来暴行的统计总数。在这方面,我指出下述一点就够了:从1981年7月签订停止敌对行动协定后的短促的时期内,巴解组织一手造成的伤亡总数已不断增加到死17人,伤241人,共发动141次恐怖行动,所有这些恐怖行动都是从黎巴嫩境内的恐怖分子基地所策动的。为了对最近几周来恐怖活动的升级作某种说明,我要指出:自从今年5月9日以来——不到一个月以前,已经报告巴解组织干的28起恐怖行动,这些恐怖行为发生在以色列内外或者针对黎巴嫩南部受萨阿德·哈达德少校控制的地区。

35. 对于这些和几百次其他对以色列、以色列人和犹太人进行的恐怖主义袭击,我们已定期向安理会报告。我们所有的报告都置若罔闻。安理会一直无动于衷,不认为要采取制止巴解组织犯罪活动的行动。安理会从未宣布反对巴解组织对我国北部以色列平民的骚扰,该地区不断遭到巴解组织使用苏联供给他们的远程火炮和卡秋莎火箭发射器进行的大规模袭击和火箭袭击。

36. 安理会什么时候才能有动于衷而采取行动呢?那就是当以色列在实行多年无可比拟的克制之后而最终行使自卫权的时候。这种自卫权是任何国家都享有的基本不可剥夺权利,《联合国宪章》也承认这是本组织会员国的固有权利。为了使一个恐怖主义组织避免应得的和早该受到的惩罚,安理会召开了各种紧急会议和一切能够想得到的形式的特别会议。正是安理会这些年来竟找不到时间,甚至找不到召开一次会议的时间来专门辩论整个黎巴嫩的局势,辩论使那个不幸的国家陷入困境的根本原因。正是安理会竟找不到

时间来讨论叙利亚阿萨德兄弟的政权今年2月对该国第五大城大马士革人民进行的大规模屠杀和流血事件。正是安理会在过去19个月中竟找不到时间来讨论伊拉克对伊朗的侵略以及由此给千百万人民(包括200多万难民在内)带来的苦难。正是安理会自1980年1月以来一直不认为应当讨论一下苏联占领军对阿富汗不断进行的洗劫。正是安理会在过去三年多的时间里——确切地说是从1979年1月以来——竟找不到时间来讨论柬埔寨这个同样受到来自越南的外部侵略的国家的人民不断遭到的灭绝种族大屠杀。正是安理会竟从来也找不到时间来审议一个由外国强加的军事政权对波兰人民进行镇压的事件。

37. 也许我有点天真吧,但我一直有这样的印象:安理会的主要职责过去是、现在仍然是促进国际和平与安全,而不是纵容国际恐怖主义或保护进行恐怖主义活动的人。

38. 让我向安理会提一个简单的问题:究竟要让巴解组织的恐怖分子杀掉多少以色列人才能使安理会相信我们已经到了忍无可忍的地步了?究竟要让巴解组织杀掉多少民用公共汽车的乘客、杀掉多少以色列学生、杀掉多少刚学走路的以色列小孩、杀掉多少只不过是在买东西的以色列妇女、杀掉多少在床上睡觉的普通以色列平民、杀掉多少以色列外交官,才能使安理会认识到以色列和它的人民是国际恐怖主义及其最重要的倡导者和中枢——穷凶极恶的巴解组织的主要目标之一?答案是简单的。这个答案是根据多年的痛苦经验得出的。考虑到本组织的议会式政治情况以及安理会内部的格局,以色列甚至不能指望这个机构对巴解组织危害以色列平民的野蛮行径表示遗憾,更谈不上采取什么制止这种野蛮行径的步骤了。

39. 因此,对以色列政府来说,行使合法的自卫权以保护其公民的生命和确保他们的安全,就变得绝对必要了。说实在的,我倒要问问:究竟有多少在这里派有代表的国家会同意被动消极地坐视自己的妇女和儿童让恐怖分子杀害和伤残呢?究竟有多少在安理会派有代表的国家愿意在它们认为是自己切身利益的东西得不到保证的情况下同意无条件地停止敌对行动呢?然而,我们仍然面临着这样一种奇怪的现象:有些国家在头一天当问题影响到自己时还投票反对这种

对世界一个地区提出的无条件停止敌对行动的要求，而在第二天竟然赞成对世界另一个地区提出的同样要求，却一点也不感到内疚。

40. 昨天在安理会中有人提到这样一件事，即参与在伦敦暗杀什洛莫·阿尔戈夫大使未遂事件的巴解组织恐怖分子的暗杀名单中显然包括那个常驻英国首都的巴解组织恐怖分子。如果这种情报确实无误，也不应当引起任何惊奇。在犯罪的下层社会中，冤冤相报终究是生活中众所周知的严酷现实，因而人们没有理由认为这种情况不适用于巴解组织的犯罪集团。事实上，几十年来，长期内讧和互相仇杀已经证明是整个阿拉伯恐怖主义、尤其是阿拉伯巴勒斯坦恐怖主义的一种特有的和显著的特征。巴解组织内部的各敌对派别在这方面一直干得非常出色。让我给安理会举几个例子：1979年4月，巴解组织的心腹赛义德·哈马米——此人事实上就是据说已被列入最新暗杀名单的巴解组织现驻伦敦的特务的前任——在伦敦被谋杀；同年6月，巴解组织驻科威特的特务阿里·亚孙被谋杀；巴解组织内部的恐怖主义派别闪电突击队头子祖海尔·穆赫赛因在法国戛纳被谋杀；1981年6月，巴解组织恐怖分子纳伊姆·卡德尔在布鲁塞尔被谋杀。借用英国公司法的一个用语来说，以色列并没有义不容辞的责任去为巴解组织内部的长期流血争斗“揭开内幕”，以便探究巴解组织派别和成员的相互关系。要是以以色列提出这样的要求是合理的，那么，要求一个特定国家的执法当局仅仅因为一个已知罪犯也曾打算谋杀他同伙中另一个成员而免除其罪责，也同样是合理的了。

41. 简单而无可辩驳的事实仍然是：那个称为巴解组织的机构由各派组成，象大章鱼一样有许多触手，各个派别都在黎巴嫩设有自己的总部、训练场和行动基地。这个事实并不因它们之间的长期争斗而有所改变；而这种长期争斗仍然是巴解组织存在的一个持久特征，并且有时爆发而成为巴解组织各种派别之间全面的暴力行动。

42. 不久以前，确切地说也就是在今年2月25日，图埃尼先生在安全理事会的一次会议上所作没有被人们忽视的发言中说：

“在今天把中东搞得四分五裂的破坏稳定的

活动中，我们决不会成为任何人的战略帮凶”。
〔S/PV.2332,第142段〕

现在，图埃尼先生要求举行一次安全理事会会议，以便在实际上控诉以色列袭击黎巴嫩的巴解组织基地。

43. 以色列已多次声明，对黎巴嫩没有任何领土野心，并尊重和承认黎巴嫩的独立和领土完整。我国政府今天重申这一明确的政策，但是，我们至少有权期望得到完全的对等待遇。我们完全愿意相信我刚才引述的图埃尼先生的严肃声明；也完全愿意相信我还要引述的另一个郑重的保证：“我的国家”——图埃尼先生在安全理事会同一次会议上说——“既不是可以出租的，也不是可以出售的；这一点是不可以谈判的，也是必不可少的”。〔同上，第141段〕

44. 如果所有这些话都是真话，那么，人们可能要问：15,000名武装的巴解组织恐怖分子正用他们的大炮和坦克在黎巴嫩国土上干些什么呢？有充足的文件证明，一些国际恐怖主义组织在巴解组织举办的以谋杀和暴力为荣的国际恐怖学校中来来往往以寻求援助和启发，这又是一种怎样的情况呢？他们在黎巴嫩国土上接待国际代表团，包括联合国一些委员会在内的代表团，这得到谁的许可呢？为什么叙利亚占领军能在黎巴嫩立法呢？占叙利亚军队三分之一的25,000名装备精良的叙利亚士兵驻在黎巴嫩、驻在其首都贝鲁特、驻在特里波利以及在贝卡谷地的其他城市——该地区除名义外已全部并入叙利亚，叙利亚货币在那里已作为合法货币使用，他们干些什么呢？总而言之，黎巴嫩的主权从何谈起，图埃尼先生的空洞抗议又有什么结果呢？

45. 我们大家都必须承认黎巴嫩当前的悲剧性现实。我们都非常明白，黎巴嫩南部的局势是同整个黎巴嫩的局势分不开的。当前该国南部的局势仅仅是一个大得多的问题的一种征兆。黎巴嫩的种种国内问题由来已久。这些问题因大批武装的巴解组织恐怖分子来到那里而变得更加严重了。由于巴解组织在1970年被很不礼貌地逐出约旦，而其他阿拉伯国家又拒绝接纳它，它便利用黎巴嫩的固有弱点在那里建立行动基地和总部。事实上，黎巴嫩的主权在七十年代初期就开始受到侵蚀，那时巴解组织在黎巴嫩、主要是在

黎巴嫩南部建立了一个实际上的“国中之国”，那里的一个地区甚至有“法塔赫国”的绰号。

46. 最近几年来巴解组织变本加厉地把黎巴嫩南部变成对以色列进行残暴入侵的补给站。一提到阿维维姆、马洛特、谢莫纳镇、纳哈里亚和米斯加夫阿姆等名字就使人想起了对妇女和儿童进行血腥大屠杀的惨象。所有这些勾当以及其他许多勾当都是从黎巴嫩领土出发进行活动的巴解组织恐怖分子干的；当然，巴解组织恐怖活动的矛头所向并不仅限于以色列。

47. 随着巴解组织越来越加紧对黎巴嫩南部的控制，该地区的乡村笼罩在恐怖气氛之中。同时，黎巴嫩南部还成了来自世界各地的恐怖主义国际组织成员的训练场、后勤中心和避难所。他们的活动给许多国家和整个国际社会带来了灾祸。

48. 从七十年代初期起，黎巴嫩对自己领土的主权有很大一部分丢给了恐怖主义的巴解组织，而在1974至1976年间黎巴嫩发生的激烈而残酷的战争中，该国又在叙利亚面前丧失了自己的独立；叙利亚认为黎巴嫩不断恶化的局势给它提供了一个机会去实现自己由来已久的野心——把黎巴嫩并入叙利亚人称之为“大叙利亚”的版图。在1974—1976年间，为了玩弄政治权术以达到自己的目的，叙利亚在对谁效忠的问题上见风驶舵，随机应变。有一个时期，叙利亚人把自己打扮成黎巴嫩基督教徒的保护者，反对巴解组织；那时他们毫不犹豫地炮轰和摧毁特勒扎塔尔等巴解组织的据点。后来，扮演的角色颠倒过来了。叙利亚人残忍地转而对基督教徒进行袭击，造成骇人听闻的后果；他们无情地炮轰居民中心，杀死成千上万的平民，把以百万计的黎巴嫩人变成难民。事实上，叙利亚在黎巴嫩不分青红皂白残暴杀人的形象对任何收看电视新闻的人都是很熟悉的。其中最令人难忘的要算叙利亚去年残酷围攻中东最大的基督教徒城市扎赫勒的情景了。那次围攻持续了几个星期，到那个城市解围时已造成1,000多人的伤亡。

49. 在所有这些活动中，叙利亚占领军和恐怖主义的巴解组织都得到苏联的支援、怂恿、训练、装备和资助；苏联破坏整个中东稳定和颠覆整个中东的

企图是众所周知的，它在黎巴嫩悲剧中的罪恶作用也是人所共知的。由于这一切，黎巴嫩近几年来一直是，而且现在仍然是一个外国军队占领的国家。叙利亚仍然在黎巴嫩保持它的很大一部分军队——约25,000人以上的军队；而巴解组织仍然有15,000多名武装恐怖分子在黎巴嫩进行活动，其中2,000多人驻扎在利塔尼河以南地区。这些恐怖分子中有1,500人左右驻扎在所谓蒂尔地区，有700人左右部署在联合国驻黎巴嫩临时部队活动区内的大约40个地点和荫蔽处，显然是想利用那个地方作为跳板，企图对以色列平民、特别是对我国北部的平民进行恐怖活动。

50. 只要容许这些非黎巴嫩分子在黎巴嫩境内和从黎巴嫩出发进行活动，在使黎巴嫩政府恢复其对整个黎巴嫩的有效权力方面就不会取得任何实际的进展。在大批叙利亚占领军牵制黎巴嫩大部分地区的情况下，在苏联训练和武装的巴解组织恐怖分子在黎巴嫩国土上为所欲为的情况下，黎巴嫩是不可能恢复和平的，黎巴嫩政府是不可能重建其有效权力的。

51. 自从1976年占领黎巴嫩以来，叙利亚已使黎巴嫩政府无法自由、独立地作出政治决策和采取政治行动。涉及黎巴嫩国家政策——无论是对内政策还是对外政策——的决定已不再由黎巴嫩政府作出，这些决定也不再在其首都贝鲁特作出。这些决定现在是由它的兄弟邻邦叙利亚作出的。说句不好听的话，叙利亚已在叙黎边境上、尤其是在贝卡谷地消失了黎巴嫩主权和权力的一切残存的痕迹。两国间的国际分界线已经消失；叙利亚的货币已经流通；黎巴嫩政府的各种标志已被拆除和销毁。对黎巴嫩代表在安理会的各种发言，也必须在这个背景下来考虑。

52. 在局外人看来，黎巴嫩似乎已经被划分势力范围，主要是叙利亚人和恐怖主义巴解组织的势力范围；前者在该国北部一直驻有军队，后者则在南部各地活动。事实上，在黎巴嫩的巴解组织是在叙利亚的完全控制下进行活动的。正是叙利亚监督着巴解组织军备和后勤物资的补给。正是叙利亚决定那个恐怖主义组织怎样部署，决定它在叙利亚更广泛的阴谋中承担何种任务。

53. 在黎巴嫩动乱的这年月里，安理会竟然一

直不认为应当花点时间来专门讨论，首先讨论巴解组织，后来再讨论叙利亚破坏黎巴嫩主权的行动。唯一的例外是在1978年10月6日（第2089次会议）——也就是说在三年半多一点时间以前——随便给了五分钟时间来讨论这件事，最后在未经正式辩论的情况下勉强通过了一项软弱无力的决议〔第436(1978)号决议〕；这项决议甚至避免间接提到叙利亚，而该国当时参与了对贝鲁特平民区的大规模炮轰和摧毁以及对其居民的大规模屠杀行动。安理会这种完全与黎巴嫩当时基本情况和现实相悖的行为方式也将在安理会今晚的审议中充分反映出来。安理会显然还是没有认识到这样一个事实：黎巴嫩是一个被占领的国家，被叙利亚的占领军和巴解组织的武装恐怖分子统治。安理会这种异乎寻常的行为方式，它的成员也许可以理解，但对世界舆论来说，肯定是完全不可理解的。这只会进一步降低和损害安理会的声誉，它在处理任何涉及阿拉伯-以色列冲突问题方面的信誉已经很差。

54. 按照处理国际事务的正常方针，一个主权国家不仅要对其政府的行动承担责任，而且要对它的国民和“客人”的行动承担责任。根据一般国际法，黎巴嫩有责任防止利用其领土对其他国家进行恐怖主义袭击。正如在奥本海-劳特派特著名的和权威性的国际法专著中所阐述的：

“如果对外国政府的颠覆活动采取了武装敌对出征队的形式，或者企图对生命财产犯下普通罪行，国家就有防止和制止这种活动的责任。”

这一原则多次被大会写进它的文件：例如大会在1965年12月21日通过的《不容许干涉各国内政和保护各国独立和主权的宣言》(第2131(XX)号决议)，以及大会在1970年10月24日通过的《关于各国依联合国宪章建立友好关系及合作的国际法原则宣言》(第2625(XXV)号决议附件)。

55. 对以色列来说，这一切都是它最为关切的事情，特别是就黎巴嫩而言更是如此。宗派繁多而全无责任感的巴解组织，这个所谓黎巴嫩的客人，正在以它惯常的疯狂性对一个邻国（以色列）的公民进行侵扰。对以色列犯下的任何暴行，只要是在黎巴嫩境内构想和策划的，无论它是从黎巴嫩还是从别的领土

出发去进行，以色列都必然要黎巴嫩对此承担全部责任。

56. 我们采取这种态度黎巴嫩当局不应当感到奇怪。他们完全知道自己的记录：各种暗杀和暗杀未遂事件、各种谋杀和谋杀未遂事件，而所有这一切都反映了巴解组织的战略目标——即尽量杀死和残害以色列人和犹太人，不管他们在哪里。

57. 在美国特使菲利普·哈比卜先生作了长期的艰苦努力之后，在黎巴嫩边界上停止敌对行动的协议于1981年7月24日开始生效；但过了不久，情况就变得很清楚，尽管图埃尼先生作了各种声明，黎巴嫩政府是不可能实施它、控制它和确保它继续下去的。几乎立即就开始发生破坏停止敌对行动协议的行为，而且继续不断发生，直至发生对我国驻伦敦的阿尔戈夫先生的暗杀未遂事件而使这种行为发展到了顶点。面对着严重的挑衅行为，以色列一直以极其克制的态度行事，但最近的恐怖主义暴行使以色列忍无可忍了。

58. 对以色列的忍无可忍的情况下采取的自卫行动，巴解组织的恐怖分子以及他们的保护者、资助者和支持者总是要大惊小怪的。但是，安全理事会应当考虑到以色列面临巴解组织无休止的骚扰、对无辜人民不分青红皂白的残酷杀害时的处境；它最好还要考虑到巴解组织同一个超级大国的罪恶联系，同那些穿着军服游行并利用巴解组织去实现他们在阿拉伯人之间的野心的匪徒的罪恶联系，以及同那些通过向巴解组织头目支付赎金来购买安全保障的当权者的罪恶联系。宣传机器已把这些人吹捧为勇敢的自由战士。实际上，这些人都是胆小鬼，他们惯于利用男人、妇女和儿童作为盾牌，妄图逃避他们应得的惩罚。

59. 在那些对巴解组织活动并不负有直接责任的人中间也可能有人丧生，以色列对此深表遗憾。这个责任必须完全由巴解组织来承担，必须归罪于它完全无视人的生命，不管是以色列人、犹太人还是阿拉伯人，是基督教徒还是穆斯林。关于这一点，我要对联合国驻黎巴嫩临时部队挪威特遣队的一名成员之死向挪威政府和人民表示深切的慰问。

60. 在黎巴嫩，巴解组织几乎没有一天不在运

用它的屠夫本领。近几周来，巴解组织为了达到它在利塔尼河对岸对什叶派伊斯兰教徒占上风的目的而加强了活动，由此造成的悲剧愈演愈烈。他们同所谓的左翼罪犯战友一道，在什叶派伊斯兰教徒的村庄到处游荡，进行杀戮、掠夺和毁坏房屋。成千上万的什叶派伊斯兰教徒逃离那个地区，力求避开巴解组织；巴解组织显然打算重新占据这块它已标为已有的领土。

61. 1982年5月27日《华盛顿邮报》的一篇文章提供了最新的证据，证明什叶派穆斯林对巴解组织盘踞该国这件事是多么的不满。在发自西顿的一则电讯中，该报道道说，民众对恐怖分子的支持正在减弱。“民族运动”——该运动把黎巴嫩的左翼民兵组合起来支持巴解组织——的瓦利德·琼卜拉特把这种情况描述为“信任危机”。据这则电讯说，他们要求巴解组织对黎巴嫩自己关心的问题表现更大的尊重，如果这些问题不同于巴勒斯坦人关心的问题的话。

62. 这种所谓的信任危机最近在西顿的穆斯林民兵同巴解组织恐怖分子发生的激烈冲突中表现出来了。这次冲突是仅仅几年前在黎巴嫩南部发生的冲突的重演，而巴解组织盘踞在那里的目的就是要越境进入以色列领土进行袭击。巴解组织活动的那个阶段现在已经过去了，但是，狂热地积聚武器、构筑工事以及对以色列进行恐怖主义的刺探，说明将会发生更多的麻烦和流血。

63. 在停止敌对行动协议生效仅仅几天之后，巴解组织1981年7月29日从黎巴嫩广播说：

“在黎巴嫩南部的巴勒斯坦战线将成为被占领国土各个地区的国内战线的组成部分，其目的是要再次打击犹太复国主义敌人，为巴勒斯坦事业取得国际性成就，这个事业已把战士的武器带到世界各个角落。”

64. 从中传达出的信息是一清二楚的：从黎巴嫩策划的以以色列、以色列人和各地犹太人为目标的屠杀行为将继续下去。但是，对于这种反复的无休止的谋杀、破坏和煽动行为，以色列不会老是无动于衷。那些越过边界、认为自己对以色列公民的生命财产可以不负任何责任的人必须受到警告。以色列始终谋求同它的邻国进行谈判，以求达成一项和平解决所有悬

而未决问题的办法。以色列的邻国，除了大家熟知的最近的一个例外，都拒绝同我们谈判。

65. 面对着不能容忍的挑衅、屡次的侵略和骚扰，以色列现在被迫行使它的自卫权，以便打破袭击以色列北部边境这一永无休止的循环，制止对在以色列国内外的以色列公民进行的连续不断的恐怖主义活动，并把这样一个基本概念灌输到巴解组织暗杀者的头脑中去：夺去犹太人的生命决不会不受惩罚。

66. 以色列政府在多个月来提出告诫和警告之后，现已决定正当有理地按照明确规定的限度采取行动，以便加利利的居民不会遭受巴解组织的骚扰。因而，以色列内阁在它今天的会议上作出了如下的决定：第一，命令以色列国防军把加利利的所有平民安置在恐怖分子从黎巴嫩发射的炮火射程之外的地方。这些恐怖分子、他们的基地和总部都集中在黎巴嫩。第二，这次行动的名称是“加利利和平”。第三，在这次行动中不攻击叙利亚军队，除非它攻击我们的军队。第四，以色列仍然希望同独立的黎巴嫩签订一项和平条约，希望它的领土完整得到维护。

67. 在中东，没有一个国家象以色列那样渴望看到黎巴嫩的主权得到恢复，看到它的内部冲突得到解决，看到叙利亚占领者撤离，看到巴解组织受到制服，看到那个被战争搞得支离破碎的国度恢复自由和安宁。以色列将尽其所能保持同黎巴嫩的睦邻关系，黎巴嫩领导人是知道这一点的。如果黎巴嫩现在无可奈何地同它的占领者牵连在一起，丧失了自己的独立，那么，它决不能期望以色列放弃自己作为一个主权国家所负的责任。以色列同黎巴嫩并没有争吵，只同那些征服黎巴嫩的人有争吵。

68. **主席：**现在我请黎巴嫩代表发言。

69. **图埃尼先生（黎巴嫩）：**主席先生，今天是一个十分漫长的日子，我必须感谢你，感谢安理会的其他成员的代表，感谢秘书处，因为你们很有耐心——特别是耐心地听取以色列代表的发言。

70. 对安理会和我个人来说，这显然是以冗长发言阻挠议事的典型，目的是要拖延时间，以阻挠安理会对侵略行为采取行动，争取时间以便继续进行侵略，而这次侵略正是我们今天的议程项目的主题。同

样显而易见的是，这是企图对这个世界组织、对安全理事会、对我国政府、对我个人进行讹诈，企图恫吓我们，阻挠安理会和妨碍我们采取行动。

71. 我对以色列代表的乏味幽默不感兴趣；在这么晚的时刻，我也不想同他就国际法、历史和该地区的国际政治所作的解释争辩。我倒想谈谈下面的一些意见。

72. 以色列代表似乎忘了是他的国家受到指控，不是我国。因此，他必须对指控作出回答，不是黎巴嫩。的确，这是一种非常奇怪的帮助一个国家建立和平并承担国际法所规定的责任的方法。的确，以侵略来建立和平，侵略者在派遣自己的陆海空军进行无休止的杀戮和破坏的同时却假装成被侵略者，这在历史上还是第一次。

73. 有一点是不能忽视的。1978年，安理会通过了第425(1978)号决议。当那项决议交付表决时，前以色列代表赫尔佐格先生也作了几乎完全一样的发言。如果我没记错的话，我想，发言的有些部分是一模一样的；也许以色列代表应当修改一下他所引述的话。

74. 当时我们就已表明了我们的立场；自那以后我们也一直表明我们的立场；我们没有什么要补充的。联合国驻黎巴嫩临时部队是为了一个非常明确具体的目的建立的。它担负了一个非常明确具体的使命，事实上是极其艰巨的使命；主席先生，这个使命使贵国的公民付出了生命的代价，也使其他一些国家特别是斐济、爱尔兰、尼日利亚和挪威的公民付出了生命的代价。这个使命使它们的一些勇敢的士兵丧失了生命，他们是为了在我国和中东建立和平而来的。联合国驻黎巴嫩临时部队自从成立以来，就一直受到自称是国际法的唯一代理人的以色列政府及其军队的挑战，安理会也受到挑战。

75. 如果我们按布卢姆先生对国际法的解释行事，那么我们应当做的事实就是解散本组织，而委托他去执行《联合国宪章》和维护各国的权利。但是，我们是不会这样做的，而且我确信安理会也不想这样做。

76. 请允许我表示，我非常感谢爱尔兰代表的

发言，感谢他详细说明了目前这项决议草案(S/15171)的目的就是要维护和保障黎巴嫩的安全、主权、领土完整和独立。我知道，他和他在安理会的同事们作了整整一天的不懈努力，以求起草一项能够表明安理会要采取行动和维护和平的愿望的决议草案。我国政府本来确实希望这次辩论能朝不同的方向进行，能提出一项不同的决议案。但是，我认为，现已提交安理会的这项决议草案是朝着实现和平与保证每个人的权利迈出的重要一步。

77. 与以色列签订的以黎停战总协定是一个国际法文件^②，我们一再坚持必须加以实施，但现在却已遭到破坏。面对着我们目睹和经历的战争，面对着我们国土的满目疮痍，谈论停战协定看来的确是可笑的。我重申我国政府信守这项协定，但这仅仅表明我国政府对和平的渴望以及对国际法的忠诚。

78. 我最后还要向以色列代表进一言。如果他的国家希望和平，让我非常坦率地告诉他：和平是不可能靠在中东建立竖起铁丝网的犹太人国家取得的。如果他的国家要同这个地区融为一体并和平地生活，它是不可能依靠无休止地进行屠杀和破坏来获得和平的。

79. **主席：**下一个发言人是巴勒斯坦解放组织代表，现在我请他发言。

80. **阿卜杜勒·拉赫曼先生（巴勒斯坦解放组织）：**很抱歉，我今晚不得不作简短的发言，就头号恐怖分子梅纳希姆·贝京政府的代表在安理会所散布的谎言和假话讲几句话。暴力和恐怖主义是犹太复国主义运动的商标，这是谁都知道的。在梅纳希姆·贝京和他的集团来到我们的国土巴勒斯坦以前，我们不知道暴力和战争为何物。他们给我们的国土带来了战争，带来了暴力。

81. 梅纳希姆·贝京这个前波兰军队的下士一来到巴勒斯坦，就发起一个由象他一样疯狂偏执的人组成的恐怖主义组织，他们这些人对1948年4月9日屠杀代尔亚辛村254名巴勒斯坦人，包括男、女和儿童，对这事件负有罪责。我想，那时他的现任代表还不在于巴勒斯坦，他还在捷克斯洛伐克，他是后来才移居到巴勒斯坦的。在华盛顿的同僚摩西·阿伦斯，那时还是一个美国公民，在美国学习。

82. 在巴勒斯坦问题上，我们有幸站在那些同人类历史上极端的种族主义运动之一作斗争的人们的前列。这个运动同南非种族隔离政权结成联盟是毫不令人惊奇的。这个运动的目的是要驱逐和毁灭整个巴勒斯坦民族，就是要纠集所有那些象梅纳希姆·贝京、沙龙和古德曼那样的疯子，把他们带到巴勒斯坦，在我们的和平国土上播种仇恨，进行杀戮。他们应当记住，只要我们的儿童还睡在黎巴嫩的难民营里，他们就不要指望在巴勒斯坦过太平日子。他们应当知道，只要我们的男女为那些从佛罗里达或纽约布鲁克林区来到拉马拉和纳布卢斯定居的移民的恐怖活动所苦，中东就不会有和平。他们必须记住，只要巴勒斯坦人民享受不到不可剥夺的自决权，享受不到在自己的祖国自由和尊严地生活的权利，我们这个地区就不可能有和平。

83. 梅纳希姆·贝京的代表把因果关系搞颠倒了。他从不问问：为什么在黎巴嫩有50万巴勒斯坦人？为什么在约旦有100万巴勒斯坦难民？在叙利亚有35万？在海湾地区也有大致同样数目的巴勒斯坦难民？贝京和其他象他那样的人，正住在我的家园、我的国家和我的城市里。他们所住的房屋不是他们建造的。他们采摘的果实不是他们种植的。他们企图灭绝我们的人民，灭绝我们的文化，灭绝我们的生活方式。我要提醒他们，那些进行侵略的人是不能指望安安稳稳过日子的，除非他们尊重别人的权利。正是贝尼托·华雷斯说过这样的话：“El respeto al derecho ajeno es la paz”——尊重别人的权利就是和平。

84. 任何企图践踏别人权利的人都不能指望安安稳稳地过日子。不应让任何罪犯逃之夭夭；不能容忍开这样的先例。我确信，在座诸位没有谁会相信特拉维夫狂妄的疯子梅纳希姆·贝京的代表今晚在这里所说的谎言。

85. 安理会今天开会是为了审议以色列袭击黎巴嫩人和居住在黎巴嫩的巴勒斯坦人的罪行。以色列的大规模进攻仍在继续；它装备有最现代化的美制杀人武器，从F-15和F-16喷气式飞机到集束炸弹、冲击炸弹和凝固汽油弹，这些武器事实上都是用于攻击民用目标的。然而，以色列军队正在遭到巴勒斯坦男

女的反抗，后者正在极端困难的情况下行使自己基本的自卫权。摆在他们面前的是灭绝的威胁。不能期望世界上有任何人会在野蛮的进攻面前束手待毙。

86. 美国代表今天在美国电视广播中提出了两个歪曲事实的说法。一方面她说巴勒斯坦人没有自卫权，因为他们并不构成一个国家。这是多么奇怪的逻辑！显然，美国代表生活在一个对我国人民的意志几乎毫无所知的社会里；几十年来，我国人民一直受到最野蛮的灭绝种族的屠杀。她提到另一个歪曲事实是，巴解组织违反了停火协议。我想秘书长的报告已经戳破了那个谎言。

87. 我国人民当然有自卫的权利——而且事实上上有自卫的义务。世界上任何国家——当然包括以色列和美国——都不能夺走巴勒斯坦人民的这种权利。世界人民都知道这一点，都尊重我国人民；世界人民都尊重我国人民崇高而正义的抵抗行动。我们将战斗到战争结束为止。

88. 我们要提醒这个世界机构注意这样一个事实：以色列是穿过驻在黎巴嫩南部的联合国部队防线来进攻的。在这次由一个决意毁灭另一个民族——这个民族的唯一罪过就是它的存在——的国家所采取的野蛮行动中，以色列士兵竟未遭到阻挡。任何国际机构，世界上任何能够体现道德良心和道义原则的有良知的人，都一定毫无保留地谴责以色列。一个由难民组成的国家，一个由纳粹灭种集中营中受苦受难的残存者组成的国家，现在竟然这样野蛮和残暴地行事，实在令人震惊。

89. 巴勒斯坦人民只要活着就要进行抵抗。以色列到处袭击巴勒斯坦人；在被占领的巴勒斯坦，在黎巴嫩，在凡是有巴勒斯坦人的地方。以色列在约旦河西岸干的勾当——压迫赤手空拳的平民，多数是年青人——现在又在黎巴嫩重演。正在黎巴嫩境内发生的事情是沙龙计划的第二阶段。简单说来，那项计划的目的是要摧毁巴勒斯坦人民的民族意志，奴役巴勒斯坦人民，并在巴勒斯坦给他们炮制一个种族隔离式的政权。为了做到这一点，贝京政府的主要企图必然是消灭巴勒斯坦人民在军事和政治方面的力量，就是要消灭巴勒斯坦人民唯一合法代表巴勒斯坦解放组织。

90. 我们要向敌人提出警告,在本世纪的大部分时间里,我国人民一直面临着种种战争和阴谋,用犹太复国主义创始人赫茨尔的话来说,就是要“摧毁它的意志。”我们的抵抗就是我们的历史:我们并不想从历史上消失。世人将继续听到关于巴勒斯坦人民的消息,我们将继续为和平与正义而战斗。

91. **主席:**据我了解,安理会已准备对爱尔兰提出的决议草案进行表决;该决议草案已作为S/15171号文件分发。如果没有反对意见,我现在就将这项决议草案交付表决。

进行举手表决。

决议草案获得一致通过,成为第509(1982)号决议。

92. **主席:**现在我请要求在表决后发言的代表发言。

93. **利钦斯坦先生(美利坚合众国):**为了结束目前黎巴嫩的军事对抗,这项决议的重点有两个:有关各方停止敌对行动,以色列军队撤出黎巴嫩。第1段和第2段谋求达到这两个互相关联的目标。我们要强调指出,这两个目标事实上是不可分割地联系在一起的,必须同时加以实现。在我们看来,这是本决议明确的、合乎逻辑的和必然的含义。

94. 我只须补充说明一点,我国政府已经为解决这一冲突作了巨大的努力,甚至就在此刻它还在继续致力于这项工作;因而,立即停止流血,并为这个地区公正而持久的和平创造条件,这是我国政府的热切希望。

95. **卡伦先生(圭亚那):**昨天,安理会紧急开会(第2374次会议),审议它正确地认为是黎巴嫩南部和黎以边境地区严重局势的情况及其对该地区和平与安全的影响。

96. 在听取了秘书长的报告之后,安理会履行它维护国际和平与安全的主要职责,一致通过了第508(1982)号决议;该决议要求冲突各方立即同时停止在黎巴嫩境内和黎以边境的一切军事活动,不得迟于1982年6月6日(星期日)——也就是今天——当地时间6时。

97. 我们并没有听说军事活动已经停止,相反,我们听到些什么呢?秘书长今天在这里提出的报告提供的情况是,以色列大规模入侵黎巴嫩的城市和乡村,入侵巴勒斯坦人民的难民营,侵犯一个主权国家的领土完整。巴解组织是同意按照安全理事会第508(1982)号决议行事的,但以色列不但不遵守这项决议,反而发动了大规模的进攻。许许多多平民惨遭杀害,伤亡数字仍然不明。

98. 以色列怎能对这种国际不法行为辩解呢?把以色列的行动同对以色列驻伦敦大使什洛莫·阿尔戈夫先生的暗杀未遂事件联系起来是荒谬的。竟然会发生这种暗杀事件是非常不幸的。我国代表团和其他代表团一样对这种不负责任的暴力行动深表遗憾。但是,即使这两个行动可以联系起来,也不能证明进行广泛的破坏和使人们遭受苦难或非法入侵一个邻国的主权领土是正当有理的。同意这种辩解就会开创一种建立在报复和暴力基础上的国家间关系的体制。

99. 我国代表团认为,对国际和平与安全来说,这种局势是极其危险的。极为重要的是,应立即从黎巴嫩所有领土撤出以色列军队,立即停火,有关各方应停止一切敌对行动。S/15171号文件所载的决议草案对此作了规定。因此,圭亚那高兴地对这项决议案投了赞成票。

100. **凌青先生(中国):**中国代表团仔细听取了黎巴嫩和巴勒斯坦解放组织代表的发言。我们完全支持他们对以色列侵略者所犯罪行严厉而公正的揭露和控告;我们认为,黎巴嫩政府要求举行安全理事会紧急会议来审议这个问题是极端必要的和及时的。

101. 6月4日,以色列当局出动大批轰炸机对贝鲁特市区和郊区进行九次密集轰炸,击中人口稠密区的非军事目标。后来,以色列军舰参与炮击和屠杀手无寸铁的无辜平民,给黎巴嫩人民和巴勒斯坦人民造成了严重的生命财产损失。

102. 鉴于这种局势,安全理事会在6月5日通过了第508(1982)号决议,对由于以色列侵略黎巴嫩造成的巨大生命财产损失表示严重关切,并要求不迟于1982年6月6日(星期日)当地时间6时停止在黎巴嫩境内的一切军事活动。

103. 然而，以色列当局无视国际社会的公正舆论和安全理事会的庄严决议，顽固推行侵略和扩张政策，在6月6日悍然再次出动大批飞机和地面部队，越过联合国驻黎巴嫩临时部队防区，袭击巴勒斯坦难民营，并对黎巴嫩发动大规模的侵略，从而粗暴践踏了黎巴嫩的主权和领土完整。

104. 直到现在为止，以色列侵略军还在向黎巴嫩境内长驱直入，局势发展到了极其危险的地步。所有这些不能不引起我们的严重注意。

105. 长期以来，以色列一直阴谋分裂和兼并黎巴嫩的领土，侵犯黎巴嫩的主权；它一直在黎巴嫩人民和巴勒斯坦人民中间挑拨离间，破坏他们之间的关系，企图消灭巴勒斯坦人民的解放力量。今年4月以来，安理会举行了多次会议，审议以色列入侵黎巴嫩的问题。然而，黎巴嫩南部的局势非但没有缓和，事实上反而在不断恶化。以色列当局侵略黎巴嫩战争的升级不仅是对黎巴嫩人民和巴勒斯坦人民以及整个阿拉伯世界的又一次傲慢挑战，而且是蓄意恶化中东局势、从而危及世界和平与安全的一个严重步骤。

106. 中国政府和人民对以色列的侵略行径表示强烈的义愤和谴责，坚决支持黎巴嫩政府和人民反对侵略、保卫独立、主权和领土完整的正义斗争。

107. 黎巴嫩政府曾向安理会发出多次呼吁，要求对以色列当局明目张胆的侵略行径采取有效措施。中国政府和人民坚决支持黎巴嫩政府的正义要求。我们认为，安理会应当通过一项决议，明确谴责以色列的侵略行径，要求以色列立即停止侵略并立即完全、无条件地将它的军队撤出黎巴嫩领土，这样，黎巴嫩的独立、主权和领土完整才能得到严格的尊重。

108. 今天，考虑到情况紧急，并在安理会中经过协商之后，中国代表团对S/15171号文件所载的决议草案投了赞成票。同时，我要借此机会重申，中国政府和人民始终坚决支持阿拉伯人民捍卫自己独立、主权和领土完整的斗争，坚决支持巴勒斯坦人民和阿拉伯人民恢复自己民族权利、收复失地的正义斗争，直到他们取得最后胜利。

109. 特罗扬诺夫斯基先生(苏维埃社会主义共和国联盟)：安理会再次召开会议，审议以色列对联

合国的一个独立主权会员国黎巴嫩的直接侵略行为。今天早晨，以色列的陆海空军对黎巴嫩领土进行大规模入侵。就在安理会开会的时候，以色列军队仍然向黎巴嫩领土纵深推进。以色列侵略者大举入侵黎巴嫩，对黎巴嫩的城镇和人口聚居地区进行野蛮轰炸，致使许许多多无辜平民遭到伤亡，这不能不引起我们极大的愤慨和强烈的谴责。

110. 十分明显，我们目前在这里审议对黎巴嫩公开的肆无忌惮的侵略行为，以色列统治集团粗暴践踏国际法的最基本准则、《联合国宪章》的原则以及安全理事会的许多决议，其中包括安理会昨天一致通过的关于立即在黎巴嫩停火的第508(1982)号决议。以色列采取惯有的傲慢无礼和玩世不恭态度，不但不执行那项决议，反而发动了对黎巴嫩领土的大规模入侵。

111. 以色列的侵略矛头不仅仅是针对黎巴嫩这个国家。以色列领导人毫不掩饰这一点：他们现在打算实现1978年3月未能执行的罪恶计划，那就是干掉巴勒斯坦人民坚定可靠的先锋队、正在为恢复他们的合法权利而斗争的巴解组织。

112. 以色列的战争机器已经再一次开动起来，在黎巴嫩干出屠杀和毁灭的勾当，企图消灭巴勒斯坦抵抗运动的英勇战士，吓唬巴勒斯坦人民，动摇他们为争取自由和独立而斗争的意志和决心。毫无疑问，这些企图一定和以往所有其他企图同一命运，那些作恶多年的人迟早一定恶有恶报。苏联曾一再警告，特拉维夫头目们的冒险政策可能给以色列人民造成灾难性的后果。

113. 昨天，安理会呼吁联合国会员国运用它们的影响，使黎巴嫩境内和黎以边境的敌对行动停止下来。十分明显，这一呼吁主要是向以色列的“战略盟友”美国发出的。看来，某些人抱有这样的幻想：鉴于中东目前局势的严重性和爆炸性，美国由于责任重大而不得不采取行动。今天，这种幻想已经破灭了。显而易见，美国的整个中东政策事实上以全面、无条件地支持以色列为基础，允许特拉维夫采取任何新的侵略和扩张行动。

114. 安理会必须非常认真地考虑当前黎巴嫩发

生的事件。以色列领导人早有计划，蓄意执行这种尝试，以便使整个中东地区燃起新的战火，从而破坏达成任何公正解决中东问题的机会。以色列对黎巴嫩采取的行动构成对国际和平与安全的直接威胁。

115. 我们认为，安理会今天通过的决议，对黎巴嫩极端严重和不断恶化的局势没有作出充分的反应。很遗憾，这项决议草案没有反映出谴责以色列对黎巴嫩新的侵略行动的必要性。尽管如此，考虑到其中要求以色列完全、无条件地——我要强调完全、无条件地——把军队撤回国际公认的黎巴嫩边界这一点，苏联代表团认为它可以赞成这项决议草案。

116. 萨瓦克先生(波兰)：主席先生，由于这是我国代表团本月份在安理会的第一次发言，我首先要祝贺你担任6月份安理会主席。我国代表团保证给予合作，以协助你顺利履行你的重要职责。

117. 我也要向凌霄先生表示我们的感谢，感谢他在5月份以有效的方式主持了我们的工作。

118. 我国代表团和安理会的其他理事国一样赞同爱尔兰提出的决议草案，但有一项谅解：以色列侵略的受害者——黎巴嫩和巴勒斯坦人认为它是可以接受的。同时，我们想提出下面一些意见。

119. 第一，毫无疑问，以色列对它的北方邻国发动了全面的进攻，因而有充分理由认为，这只是一个更大的军事和政治阴谋的第一阶段。

120. 第二，同巴解组织采取的态度形成对照的是，以色列当局对第508(1982)号决议迄今毫无反应，除非我们这样来理解：我刚才提到的那种大规模军事行动就是它对安理会发出的立即停止在黎巴嫩境内和黎以边界上的一切军事活动的呼吁作出的反应。

121. 第三，人们不禁要问，以色列践踏《联合国宪章》的条款、特别是第二条第四项，践踏许许多多的决议、包括昨天通过的安理会第508(1982)号决议的条款，安理会要让它践踏多久而不受惩处呢？

122. 我们认为，安全理事会不能只是敷衍地处理这样一类行为，例如最近这次实际上已造成巨大生命财产损失的侵犯黎巴嫩独立、主权和领土完整的行

为——据我们所知，这种侵犯仍在继续中。我们认为，必须采取某种比规劝更为有力的措施，以便制止侵略者目前的行动和阻止他将来作出类似的行为。我国代表团准备在安理会按照这个方针作出势力时提供充分的合作。

123. 至于以色列代表所讲的有关我国的一些话，以任何方式对这些话作出反应都会有损于我们的尊严。不管如何蓄意诡辩——我所说的和布卢姆先生所说的，我认为都“无关宏旨”——都不能转移世人对于这样一个事实的注意力，即以色列已把武装侵略和国家恐怖主义提升到作为外交政策工具的水平。

124. 主席：安理会第2374次会议根据暂行议事规则第39条的规定，邀请阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员克罗维斯·马克苏德先生，他是下一位发言者。我请他在安理会议席就座并发言。

125. 马克苏德先生：安理会昨天通过了第508(1982)号决议。我当时代表阿拉伯国家联盟发言，指出以色列的干涉是入侵黎巴嫩的序幕〔第2374次会议，第86段〕。看来，这个预言已经得到证实。今天，安理会一致通过了另一项决议〔第509(1982)号决议〕。这项决议获得一致通过，说明由于以色列入侵黎巴嫩的结果而造成的局势的严重性。

126. 我们在这里亲眼看到的不仅是以色列入侵黎巴嫩这个事实，而且以色列还企图侵犯安全理事会的特权，破坏它的信誉和效能，使它的各项决议变成一纸空文。今天和昨天以色列代表胡说八道侮辱本机构，表明他企图使以色列摆脱它必须遵照安理会决议办事这一责任。以色列试图与国际社会进行正面的对抗。它力图破坏安理会的一致，并宣称自己有权不顾国际法而为所欲为。

127. 因此，我们目前面临的不仅是对黎巴嫩的入侵，虽然这种入侵是灾难性的；也不仅是对巴勒斯坦难民营以及对黎巴嫩乡村和城镇的野蛮袭击。我们还亲眼看到同安理会以及它所代表的国际意志、国际共同意见和国际合法性发生的正面冲突。我们亲眼看到以色列企图确立自己的抵制国际一致行动的反合法伎俩以及界定国际法和国际法学内容的权利。因而我们亲眼看到以色列自以为它有权制定它自己的法律，

有权确立它自己的霸权，有权不断地、永远地破坏联合国的效能和信誉。

128. 在这种形势下，在以色列侵略黎巴嫩所造成对和平的威胁的情况下，由安理会来负起两种特别责任也就变得愈来愈有必要和必不可少：第一种责任是制止以色列已经进行的侵略；第二种责任是消除国际社会因以色列蔑视安理会而不受惩罚所引起的焦虑。因此，我们想把昨天通过的决议和今天通过的决议解释为旨在纠正对黎巴嫩主权的根本侵犯行为的必要过渡性决议。我之所以说“过渡性”，是因为今天和昨天都有人警告说，侵略是不可避免的；图埃尼先生今天提到的那种以冗长发言来阻挠议事的行径是企图用拖延手法赢得更多时间，以便挫败国际社会的意志。

129. 因此，有必要声明——我是代表阿拉伯国家联盟和阿拉伯人民声明的——对安理会及其活动记录的攻击是企图无理地摆脱以色列必须遵守安理会各项决议的义务。但是，安理会务必要使它的各项决议得到尊重和贯彻执行。安理会还必须注意，要有一个我们大家都要准备执行的应急计划，来对付万一它的决议没有得到遵守的情况。

130. 以色列肆无忌惮地一意孤行，并以反合法者自居来制订它自己的基于强权即公理这一新定义的法律，就是企图搅乱和利用黎巴嫩的局势，以便不仅继续破坏黎巴嫩的命运和巴勒斯坦人民的政策，而且破坏整个中东地区实现和平与稳定的机会。不用说，对巴解组织进行的大量攻击和侮辱——这是破坏该组织信誉通常的惯伎——已由许多因素给予了回答，其中一个因素就是国际上对巴解组织合法性的承认，承认它不仅是巴勒斯坦人民的唯一代表，不仅是巴勒斯坦人民解放和抵抗运动的领袖，而且是巴勒斯坦人民团结的象征，是巴勒斯坦人民的民族地位和国家统一的基础。

131. 联合王国代表昨天毫不含糊地说明，巴解组织驻伦敦的代表同样是那些企图暗杀以色列大使的集团的袭击目标。在对这个问题作出预断并在安理会这个机构中说出这种预断之前，让联合王国的司法系统来处理这个问题，这本来是个起码的礼貌问题。

132. 另外，以色列代表一直在玩弄辞令，竭力

以惯常的手法塞进一些半真半假、完全虚假和歪曲事实的东西，说什么巴解组织应对杀死以色列人和犹太人负责。首先，让我强调地说一句，以色列自称代表全世界犹太人，企图承担保护全世界犹太人的责任，这是当代历史上最大的思想歪曲之一。这种旨在暗示它正在保护世界各地的以色列人和犹太人的做法，就是企图在犹太人所属的并作为其公民的各个国家社会中埋下犹太人异化的种子。这种企图是以下述设想为根据的：以色列有权保护全世界的犹太人，并作为他们的代言人。我要代表阿拉伯国家声明，凡属阿拉伯国家国民的犹太人，除了由他们的政府和国家保护他们的权利外，是拒绝由别人来保护他们的权利的。我确信，美国、联合王国、法国、苏联和世界各地的犹太人都不会接受以色列自称是全世界犹太人的代言人以及他们权利的保护者这一说法的。以色列代表正是设法引进这种危险的思想模式，以便造成含混和曲解，使以色列能够借此用自己的恐怖主义来保护自己的政策。这样一来，对以色列的任何批评都成了反犹太的行为。对以色列的政策表示任何怀疑都会遭到非难，好象犹太人受到了攻击似的。因而，以色列企图通过使自己等同于世界犹太民族、通过一种亲属感来为它对阿拉伯人民和巴勒斯坦人民进行的恐怖活动制造保护性的盾牌。我想，国际社会已经认识到，许多犹太人也肯定已经认识到，以色列不但不能代表犹太人讲话，而且歪曲了他们精神的、宗教的和文化的价值观。

133. 今天，我们亲眼看到有人企图在这项决议中对局势作不正确的解释，以便转移人们对中心问题的注意。今天的中心问题是，以色列以驱散巴勒斯坦人民为借口入侵了黎巴嫩。在这方面，我们必须回到问题的实质上来。黎巴嫩南部发生的事件和被占领的巴勒斯坦领土内发生的事件是同一个问题的两部分。以色列企图在黎巴嫩实际消灭巴勒斯坦人民是在被占领的巴勒斯坦境内在政治上消灭巴勒斯坦人民的另一个组成部分。对黎巴嫩的入侵以及对安全理事会的侮辱，正好说明和揭示了以色列政策的这种种族灭绝性质。现在是时候了，我们应把注意力集中在核心问题上，并且认识到对黎巴嫩的入侵只是一种猖狂已极的种族主义政策最新的种族灭绝性的表现。

134. **主席**:我要通知安理会各理事国,我收到埃及代表的信,他在信中要求能得到邀请来参加安理会对议程上这个项目的讨论。按照惯例,我建议,如果安理会同意,可根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条的规定邀请埃及代表参加讨论,但无表决权。

应主席邀请,扎基先生(埃及)在安理会会议厅一侧为他保留的座位就座。

135. **主席**:下一个发言人是埃及代表。我邀请他在安理会议席就座并发言。

136. **扎基先生(埃及)**:主席先生,我要向你表示祝贺,祝贺你在世局的紧要关头担任安理会的主席。我还要向你所代表的那个友好国家表示崇高的敬意。

137. 同样,我不能不在这个会上向你的前任、中国的凌青先生表示我国代表团的赞赏;他在上月出色地执行了安理会主席的任务。

138. 安理会今晚怀着沉重的心情来面对这一悲惨事件。由于以色列入侵黎巴嫩南部,深受紧张局势之苦的中东又一次受到了挫折。事实上,人们对这种无端行动所造成的非常严重的后果深感关切是有缘由的。

139. 以色列入侵黎巴嫩南部确实是一个具有深远影响的严重事件。它同以色列宣布谋求该地区全面和平与稳定的意图是背道而驰的,它威胁世界和平,并使中东遭到一次新的动荡和混乱浪潮的冲击。

140. 埃及政府和人民同阿拉伯世界其他国家和所有爱好和平的国家一道,强烈谴责以色列的入侵。对于这种同为该地区公正持久和平建立坚实基础所需的一切先决条件完全背道而驰的行为,埃及政府和人民深感震惊和愤怒。以色列政府要对它那根本不能接受的举动所造成的一切消极后果承担全部责任。埃及不能忽视由此而造成的对该地区安全以及对和平事业的极其严重的威胁,因为以色列对一个主权国家的入侵已经严重危害了该地区的安全与和平事业。这种在一个虚假的借口下干出的行径,对该地区来说预示着可怕的后果,只能导致以色列的进一步孤立。任何一个爱好和平的国家都不能容忍或默许这种毫无道理的行为。

141. 人们要求安理会防止在中东和平过程开始后就该抛弃的各种概念和学说回潮。数以百计的无辜人民变成了以色列侵略的受害者,这的确是令人遗憾的。屠杀包括妇孺在内的赤手空拳的平民是该地区紧张和动荡局势的严重升级,是违反《联合国宪章》的行为。

142. 埃及政府和人民对勇敢的黎巴嫩人民和巴勒斯坦人民深表同情。

143. 有鉴于这些令人遗憾的事件,埃及政府今天发表了一项声明,谴责以色列入侵黎巴嫩南部,并要求以色列军队立即撤出。埃及采取这个立场是基于自己的信念,以支持黎巴嫩的独立、主权和领土完整为出发点,以支持巴勒斯坦人民享有过和平生活的权利、享有自己的各种合法权利为出发点。

144. 埃及政府要重申下列要求:第一,在黎巴嫩立即实行紧急停火;第二,保持黎巴嫩在其国际公认的疆界内的领土完整、独立和主权;第三,立即无条件地从黎巴嫩撤出以色列军队。这就是埃及的立场。我希望我已讲得很清楚了。

145. 埃及再一次要求以色列尊重黎巴嫩的领土完整、主权和政治独立,严格遵守刚才一致通过的安理会第509(1982)号决议。

146. **主席**:以色列代表要求行使答辩权发言。我请他发言。

147. **布卢姆先生(以色列)**:首先,我要感谢圭亚那代表就暗杀以色列驻伦敦大使未遂事件所表示的慰问。

148. 我已充分注意到波兰代表认为适用于他自己的尊严标准。象大家一样,我完全理解他的行动所受到的约束和限制。正是在这种背景下,我们也理解他对恐怖主义的巴解组织表示的声援,或者——用他自己的话说——对巴解组织表示支持。

149. 苏联代表作的发言完全可以预料到——也就是说,对于一个身为恐怖主义巴解组织的主要保护者和供应者、利用该组织作为自己在中东的傀儡的国家来说,这种发言是可以预料到的。所以,我不想对他的发言作详细答辩,但是我要讲一点。他把我国政府

叫作“以色列统治集团”(上文第110段)。苏联代表大概难以理解,有些国家并没有统治集团;有些民主国家,其政府是由人民民主选举产生的。苏联可能有统治集团,而且正如我们大家所知道的,那些集团是相当狭小的;但是我认为,苏联代表把自己国家狭小的统治集团同其他国家的民主政权相比,那是错误的。

150. 我们那位常驻学者马克苏德先生再一次循例说教。我也不想对他的发言进行答辩。但是,我要提请安理会注意他发言中的一个特别企图,即企图煽动一些国家对付它们的犹太公民——因为这就是他发言的背后一部分的意思。近几天来,广泛报道了这样一个消息:英国警方在企图暗杀阿尔戈夫先生的巴解组织恐怖分子手上发现的袭击名单中包括英国和其他国家的一些犹太知名人士。我们当然也知道,近几年来,巴解组织的确多次对欧洲一些国家的犹太人、包括犹太学生犯了这种罪行。要是马克苏德先生听了我在发言中所摘录的那些罪行——主席先生说是很长的清单——他肯定会觉得还是不讲那些话为好。

151. 我现在来谈谈我们的黎巴嫩同事的发言。正如我以前曾经指出的,以色列对黎巴嫩及其痛苦挣扎的人民一直深表同情。我个人也对图埃尼先生表示同情,同情他目前所处的困境,同情他在自己的发言中不仅必须取悦他的叙利亚太上皇,而且必须取悦贝鲁特的各交战派别。我很难相信图埃尼先生会不知道自己国家的现实情况,但是,如果居然有这种未必可能的事,我倒想请他去查阅一下他的前任埃米尔·古拉先生1976年10月14日在联合国大会的发言^⑤;我们很高兴能够在这个会议厅里欢迎古拉先生。

152. 图埃尼先生再一次对安全理事会第425(1978)号决议作了他自己的解释。当那项决议通过时,安理会对整个黎巴嫩问题是知道得很清楚的,它充分认识到叙利亚军队和巴解组织恐怖分子在黎巴嫩国土上的存在是恢复国际和平与安全、重新确立黎巴嫩对自己领土的权力的主要障碍。正是考虑到这一点,安理会才交给联合国驻黎巴嫩临时部队一项三重任务:第一,核实以色列军队的撤出;第二,恢复国际和平与安全;第三,帮助黎巴嫩政府,以确保它恢复对该地区的有效权力。

153. 在同以色列国防军的合作下,联合国驻黎

巴嫩临时部队于1978年6月顺利完成了它的第一部分任务。遗憾的是,由于叙利亚占领军的继续驻留,由于大量巴解组织恐怖分子呆在黎巴嫩国土上,联合国驻黎巴嫩临时部队其余两部分的任務还没有完成。

154. 图埃尼先生在他的发言中还提到这些年来联合国驻黎巴嫩临时部队的伤亡。他倒很方便地忘记提到这样一个众所周知的事实,即联合国驻黎巴嫩临时部队的那些伤亡绝大多数是在黎巴嫩南部的巴解组织恐怖分子造成的。

155. 黎巴嫩代表还再次提到1949年的以色列-黎巴嫩停战总协定。^⑥他提到乏味幽默。要同他的乏味幽默比赛,那的确是有困难的,因为图埃尼先生肯定知道,正是他的国家在差不多15年以前——1967年6月5日——破坏以色列-黎巴嫩停战总协定。我可以补充一点,1967年6月以后,黎巴嫩政府一再表明它不再认为该协定是有效的,因为它同恐怖主义的巴解组织签订了一系列协定,和它根据停战协定所承担的基本义务完全不相容。尤其是,我想请他查阅一下上述失效的协定第三条第3款,其中规定:

“不得从本协定缔约国一方控制的领土对另一方进行战争行动或敌对行动……”

156. 我想不必重述那条规定了。图埃尼先生知道得很清楚,黎巴嫩自1967年以来是怎样执行以色列-黎巴嫩停战总协定这一条款的。因此,图埃尼先生,让我坦率地告诉你:如果这些年来黎巴嫩准备诚实地正视它的那些问题,履行它所承担的国内的和国际的义务,它本来是不至于弄到今天这种可悲的地步的。

157. 主席:巴勒斯坦解放组织代表要求行使答辩权发言,现在我请他发言。

158. 阿卜杜勒·拉赫曼先生(巴勒斯坦解放组织):我想对贝京的代表所讲的两点加以评论。

159. 第一点,他谈到声援巴解组织和巴勒斯坦人民的问题。全世界活着的有良心的人肯定要对巴勒斯坦人民表示声援。贝京的代表对此一定不会感到很高兴的,因为他是在国际社会最孤立的政权下生活着。事实上,由于巴勒斯坦事业是正义的,并鉴于他所代

表的政权的性质，无论是安理会还是在别的什么地方，我都不会妒忌他的——他在联合国大概只有一个朋友。他代表的政权跟世界上最富于压迫性和镇压性的政权结成了联盟。这个政权同南非的种族隔离政权结成了战略联盟。它过去一向支持罗得西亚，支持几内亚比绍和莫桑比克的葡萄牙殖民主义。它仍然只同那些被逐出国际社会的政权保持关系；然而它可以环顾一下世界，它会看到巴勒斯坦人民的事业正在受到国际社会绝大多数成员的欢迎。

160. 这必然是他感到焦虑的一个根源。他在一个犹太社会里生活；这个社会同它周围的人民没有联系，而且要依靠外来的施舍才能生存。为了生存下去，以色列必须平均每年从美利坚合众国得到50亿美元。想一想吧，每个以色列人平均每年要得到2,000美元。尽管在巴勒斯坦的犹太复国主义政府得到这么多的施舍，以色列仍然是经济情况最困难的国家之一，通货膨胀率达13%。犯罪、吸毒和卖淫是他和他的同事们宣称要为犹太人民建立的那个社会的商标。事实上，当他知道有愈来愈多的犹太人、象已故的弗雷德·斯帕克斯那样正直而诚实的犹太人已经对巴勒斯坦人民和他们的斗争表示声援时，他可能会感到很惊奇。许多犹太组织也对巴勒斯坦人民表示了声援。事实上，有一些犹太人拒绝同以色列这个犹太复国主义国家有任何交往，而宁愿同巴勒斯坦解放组织打交道。他是知道这种情况的，但是，他却要歪曲事实。

161. 他讲到的第二点是对学童的屠杀。我确信，在座诸位都已从美国电视广播中看到，以色列士兵在被占领的西岸和加沙地带的大街上把机枪瞄准学童的情景。在座诸位都已看到，这些士兵残忍地把机枪对准七岁的儿童，并将他们杀死；然而，他还在谈什么对学童的袭击呢！在谢莫纳镇和马阿卢特发生屠杀学童的两起事件都是以色列士兵干的。甚至以色列移民也走上街头，向下令袭击学校的当时的以色列国防部长摩西·达扬表示抗议。

162. 以色列人向来就不尊重人命，不管是不是巴勒斯坦人。1942年，以色列首领梅纳希姆·贝京本人为了证明一个政治论点，曾命令摧毁“帕特里亚号”轮船——在那次袭击中有400个犹太人被打死。因此，

我们都知道他们是怎样尊重人命的。就在昨天，在对巴勒斯坦红新月会办的一所儿童医院的袭击中，四个刚诞生的婴儿和四名护士被打死，而他却还大谈什么尊重人命呢！

163. 去年7月贝鲁特市中心被袭击时，有500个平民被打死。我访问过贝鲁特医院里的伤残者，看到一些缺臂少腿的儿童，他们都给弄成了终身伤残。我想不出还有哪个别的国家或政权象犹太复国主义政权那样，如此残酷地监杀生灵。它毫不尊重人的生命，不管是犹太人还是别的种族。事实上，摩西·夏里特的备忘录毫无疑问地说明了，犹太复国主义者过去经常派遣特务到阿拉伯国家的犹太区，炸毁犹太教堂，以便诱使犹太人离开各自的国家，移居到巴勒斯坦。人人都知道，德国的犹太复国主义运动领袖曾指示犹太居民不要抵抗纳粹的占领，并拿犹太人同纳粹分子作交易，以便让他们移居到巴勒斯坦。

164. 前几天我读了《耶路撒冷邮报》的一篇文章，其中说，他们目前以“家族血缘关系”为名，在巴黎的所谓贫民区挨门挨户地劝说犹太人移居到巴勒斯坦去。他们正在网罗世界各地的人。最近，我们在巴勒斯坦一直受到穷凶极恶的犯罪分子的袭击；这些人来到那里是要在乡村和城镇对我们的人民进行恐怖活动，破坏他们的农作物、汽车、房屋和财产，以便在犹太复国主义的旗帜下增加巴勒斯坦的犹太人数目。

165. 这就是犹太复国主义分子的情况，这就是由此而给我们这个地区的和平带来的危险；因为每招募一个犹太人到巴勒斯坦来，就必然有一个巴勒斯坦人被赶出巴勒斯坦，以便为来自世界其他地区的犹太人腾出空间。这就是犹太复国主义的危险性。这使犹太人同他自己的环境、同他的自然生境隔绝开出，并使那个被赶走以便为犹太人腾出空间的巴勒斯坦人遭到损失。

166. 这就是巴勒斯坦所面临的问题，而且这是一个非常严重的问题。我们除了同统治我们被占领国土35年以上的疯狂者斗争之外，别无其他选择。

167. **主席：**马克苏德先生想再作一次发言。经安理会同意，我请他在安理会议席就座并发言。

168. **马克苏德先生：**看来，在打击名单上我已

成为一个含沙射影的攻击目标了。我谴责那种歪曲我讲话内容的做法，谴责用含沙射影的方法把我的话同这样的说法联系起来的做法，即说什么在伦敦的涉嫌刺客的刺杀名单上有一些属于犹太教派的人。这个，我不知道，比如说内比尔·拉姆拉威先生究竟是哪个国家的犹太公民？

169. 另外，以色列代表使用含沙射影的方式和说假话——因为我不想抬高那个发言的身价，说它是半真半假的话，说什么那份刺杀名单把犹太人列为巴勒斯坦解放组织的袭击目标，这是含血喷人的另一种企图，以为不断诽谤，也就可以变成真理了。英国代表昨天非常坦率地说明，那份刺杀名单上有巴勒斯坦解放组织驻伦敦的代表〔第2374次会议，第30段〕；这就是说，联合王国的司法系统正在对这些说法进行调查。然而，以色列为了符合自己的先入之见，迫不及待地宣称这是巴勒斯坦解放组织干的，既不考虑英国的发言，也不考虑英国的司法系统。

170. 现在，十分明显的是，以色列为了报复而袭击黎巴嫩，为了报复而力图给巴勒斯坦人造成严重灾祸，发源于它自己对黎巴嫩人民和巴勒斯坦人民的设想，构成人为的障碍演成越界和扩张活动。不仅如此，这种报复心态还反映了它对黎巴嫩社会的看法。尽管遭到以色列袭击的蹂躏，黎巴嫩社会过去一直表现出、现在仍然表现出一种多元化社会容易恢复活力的优点。同时，尽管巴勒斯坦人民拒绝抄袭犹太复国主义的意识形态，但不排斥各种各样教派的人。

171. 现在很明显，以色列把黎巴嫩作为野蛮侵略的目标，对巴勒斯坦人民发动袭击，先发制人地阻止它作为一个独立的巴勒斯坦国出现，其目的不仅是要满足和适应那个犹太复国主义国家向巴勒斯坦和黎巴嫩领土扩张的需要，而且要防止这些民族产生自己的民主多元化制度，而这种制度正是以色列要加以反对的。

172. 安理会应当注意到，我们不仅亲眼看到犹太复国主义者以黎巴嫩领土为目标，企图建立对黎巴嫩、特别是黎巴嫩南部的军事和战略霸权，不仅亲眼看到他们企图通过在占领领土内建立移民点和殖民机构、歪曲巴勒斯坦人民的文化特性，并先发制人地

剥夺他们的自决权以防止出现内聚力，不仅亲眼看到他们企图进行领土扩张，并醉心于一直是这个种族主义政权特征的侵略，而且还亲眼看到以色列显然打算拒绝为它这个中东的排他主义的、神权政治的种族主义政权作出任何文明回答。

173. 另外，自从我们在政治上开始觉醒以来，在这次对以色列驻伦敦大使的暗杀未遂事件发生以前，我们在代表阿拉伯人、阿拉伯民族和阿拉伯文明发言时曾反复说明，犹太教是我们精神遗产的一部分。我们既不容许以色列、也不容许任何犹太复国主义者声称它能够把犹太教同上述遗产割裂开来。我们已经一再宣布，阿拉伯人尊重犹太教，认为它是人类精神遗产的重要组成部分。我们不同意、我们拒绝、我们绝对不参与犹太复国主义者鼓励犹太复国主义和它的变种与另一个组成部分，即反犹太主义的企图，因为反犹太主义和犹太复国主义依据的是一个完全相同的哲学假想：犹太人在社会中不可避免地要发生异化。我们阿拉伯人相信天下一家，不论是属于哪个种族、哪个宗教或哪种文化的人。这就是对犹太复国主义的文明回答，也是巴勒斯坦人民和黎巴嫩民族的回答。

174. **主席：**黎巴嫩代表要求行使答辩权发言。现在我请他发言。

175. **图埃尼先生（黎巴嫩）：**不久我们就要讨论安琪儿的性别了，人们却在星期六（犹太教安息日）和星期日（我国基督徒安息日）丧生。

176. 我要非常简要地正式提出一点：布卢姆先生老是引述——或者不如说是误引——我们非常尊贵的前任和老师爱德华·古拉先生——而不是埃米尔·古拉先生——的话。爱德华·古拉先生正在这里参加会议，我认识他已经大半生了。

177. 1979年，我愉快而荣幸地写了一封信给安全理事会主席——我记不得确切日期了：我没有布卢姆先生那种记忆力或办法，而且很遗憾，我没有想到要把日期记下来。在这封信里，我附上古拉先生的信，信中说，他的话经常被布卢姆先生的前任和布卢姆先生本人误引。如果布卢姆先生有兴趣看古拉先生那封信的话，我倒很高兴将一份副本交给主席。布卢姆先生

也许能在那封信里发现一些别的什么东西。我还要补充一句，当古拉先生发言时，我是内阁的一个成员，因而我没有理由不赞成他讲的话。

178. 另外还有一点也要载入记录：以色列代表说，而且反复地说，他要黎巴嫩对巴解组织的行动承担全部责任。我倒要提醒他，本组织要他的国家对巴解组织在我国驻留这件事本身负责。事实上，当他谈到我国的困境时，他似乎认为我们忘记了——而我们是不会忘记的——黎巴嫩的动荡局面是以色列1968年以来违反1949年停战总协定^①对黎巴嫩屡次进行袭击所造成的，而且这种袭击早在我国前几届政府签订他所提到的那些协定之前就开始了。

179. 我还要请你布卢姆教授查阅一下那项停战协定的一些非常独特的条文；这些条文十分明确而又毫不含糊地规定，只有安全理事会才能宣告该协定无效，否则，我的朋友，即使双方都想要废除那项协定也不行。我又没有你那样的记忆力了，我面前也没有那份文件，但可以很容易从秘书处拿到。

180. 除了死死扣住法律条文之外，以色列代表一方面请我们同他的国家媾和，一方面却把我们坚持应予贯彻执行的一项停战协定看成废纸而加以拒绝，这一点难道不使安理会感到奇怪吗？

181. 我们可以同意布卢姆先生对国际法中转承担责任原则所作的种种变通。但是，我们不需要任何人给我们上爱国主义课。黎巴嫩决心使黎巴嫩永远属于黎巴嫩人，而且只属于黎巴嫩人，这一点是无须证明的；如果这一点也受到异议，那我是不会同意的。

182. **主席**：以色列代表要求行使答辩权发言。我请他发言。

183. **布卢姆先生**（以色列）：我要向黎巴嫩代表表示感谢，因为我把古拉先生的名字搞错了，他纠正了我的错误。我接受指正。

下午 10 时 55 分散会。

注

①奥本海姆著《国际法专论》，第八版，劳特帕赫特编（伦敦，朗曼格林书店，1955年）。

②《安全理事会正式记录，第四年，特别补编第4号》。

③《大会正式记录，第三十一届会议，全体会议》，第32次会议，第52至94段。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в нашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
